## Hr. Grabe VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS

Absender: INTERNATIONALE RECHERCHENBEHÖRDE Αn MITTEILUNG ÜBER DIE ÜBERMITTLUNG DES SIEMENS AKTIENGESELLSCHAFT INTERNATIONALEN RECHERCHENBERICHTS Postfach 22 16 34 CT IPS AM Mch P UND DES SCHRIFTLICHEN BESCHEIDS DER D- 80503 München INTERNATIONALEN RECHERCHENBEHÖRDE GERMANY ODER DER ERKLÄRUNG AA 1: jeweis w NOV 0 8 2004 (Regel 44.1 PCT) time limit 10.09.0 Absendedatum (Tag/Monat/Jahr) 09/11/2004 Aktenzeichen des Anmelders oder Anwalts **WEITERES VORGEHEN** siehe Punkte 1 und 4 unten 2003P08319WO Internationales Aktenzeichen Internationales Anmeldedatum (Tag/Monat/Jahr) PCT/DE2004/001153 02/06/2004 Anmelder SIEMENS AKTIENGESELLSCHAFT Dem Anmelder wird mitgeteilt, daß der Internationale Recherchenbericht und der schriftliche Bescheid der Internationalen Recherchenbehörde erstellt wurden und ihm hiermit übermittelt werden. Einreichung von Änderungen und einer Erklärung nach Artikel 19: Der Anmelder kann auf eigenen Wunsch die Ansprüche der internationalen Anmeldung ändern (siehe Regel 46): Bis wann sind Änderungen einzureichen? Die Frist zur Einreichung solcher Änderungen beträgt üblicherweise zwei Monate ab der Übermittlung des internationalen Recherchenberichts. Wo sind Anderungen einzureichen? Unmittelbar beim Internationalen Büro der WIPO, 34, chemin des Colombettes, CH-1211 Genf 20, Telefaxnr.: (41-22) 740.14.35 Nähere Hinweise sind den Anmerkungen auf dem Beiblatt zu entnehmen. Dem Anmelder wird mitgeteilt, daß kein internationaler Recherchenbericht erstellt wird und daß ihm hiermit die Erklärung nach Artikel 17 (2) a) sowie der schriftliche Bescheid der Internationalen Recherchenbehörde übermittelt werden. Hinsichtlich des Widerspruchs gegen die Entrichtung einer zusätzlichen Gebühr (zusätzlicher Gebühren) nach Regel 40.2 wird dem Anmelder mitgeteilt, daß der Widerspruch und die Entscheidung hierüber zusammen mit seinem Antrag auf Übermittlung des Wortlauts sowohl des Widerspruchs als auch der Entscheidung hierüber an die Bestimmungsämter dem Internationalen Büro übermittelt worden noch keine Entscheidung über den Widerspruch vorliegt; der Anmelder wird benachrichtigt, sobald eine Entscheidung getroffen wurde. 4. Zur Erinnerung: Kurz nach Ablauf von 18 Monaten seit dem Prioritätsdatum wird die internationale Anmeldung vom Internationalen Büro veröffentlicht. Will der Anmelder die Veröffentlichung verhindern oder auf einen späteren Zeitpunkt verschieben, so muß gemäß Regel 90<sup>bis</sup>.1 bzw. 90<sup>bis</sup>.3 vor Abschluß der technischen Vorbereitungen für die internationale Veröffentlichung eine Erklärung über die Zurücknahme der internationalen Anmeldung oder des Prioritätsanspruchs beim Internationalen Büro eingehen. Der Anmelder kann beim Internationalen Büro eine informelle Stellungnahme zum schriftlichen Bescheid der Internationalen Recherchenbehörde einreichen. Das Internationale Büro sendet allen Bestimmungsämtern eine Kopie dieser Stellungnahme, sofern nicht ein internationaler vorläufiger Prüfungsbericht erstellt worden ist bzw. gerade erstellt wird. Eine solche Stellungnahme würde auch der Öffentlichkeit zugänglich gemacht, allerdings erst nach Ablauf von 30 Monaten seit dem Prioritätsdatum. In bezug auf einige Bestimmungsämter ist innerhalb von 19 Monaten seit dem Prioritätsdatum ein Antrag auf internationale vorläufige Prüfung einzureichen, wenn der Anmelder den Eintritt in die nationale Phase verschieben und erst 30 Monaten nach

19 Monaten kein solcher Antrag eingereicht wird. Siehe Anhang zu Formblatt PCT/IB/301. Genaue Angaben zu den jeweils geltenden Fristen in den einzelnen Ämtern ent PCT-Leitfaden für Anmelder, Band II, Nationale Kapitel sowie die Website der WIPO.					
Name und Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde	Bevollmächtigter Bediensteter				

dem Prioritätsdatum (in manchen Ämtern sogar noch später) vornehmen möchte; ansonsten muß der Anmelder innerhalb von **20 Monaten** seit dem Prioritätsdatum die für den Eintritt in die nationale Phase vor diesen Bestimmungsämtern vorgeschriebenen

Bei anderen Bestimmungsämtern gilt die Frist von 30 Monaten (oder eine etwaige längere Frist) auch dann, wenn innerhalb von

Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentiaan 2

NL-2280 HV Rijswijk

Tel. (+31-70) 340-2040 Fax: (+31-70) 340-3016

Marlene Benigar



Handlungen vornehmen.

#### ANMERKUNGEN ZU FORMBLATT PCT/ISA/220

Diese Anmerkungen sollen grundlegende Hinweise zur Einreichung von Änderungen gemäß Artikel 19 geben. Diesen Anmerkungen liegen die Erfordernisse des Vertrags über die internationale Zusammenarbeit auf dem Gebiet des Patentwesens (PCT), der Ausführungsordnung und der Verwaltungsrichtlinien zu diesem Vertrag zugrunde. Bei Abweichungen zwischen diesen Anmerkungen und obengenannten Texten sind letztere maßgebend. Nähere Einzelheiten sind dem PCT-Leitfaden für Anmelder, einer Veröffentlichung der WIPO, zu entnehmen.

Die in diesen Anmerkungen verwendeten Begriffe "Artikel", "Regel" und "Abschnitt" beziehen sich jeweils auf die Bestimmungen des PCT-Vertrags, der PCT-Ausführungsordnung bzw. der PCT-Verwaltungsrichtlinien.

## HINWEISE ZU ÄNDERUNGEN GEMÄSS ARTIKEL 19

Nach Erhalt des internationalen Recherchenberichts hat der Anmelder die Möglichkeit, einmal die Ansprüche der internationalen Anmeldung zu ändern. Es ist jedoch zu betonen, daß, da alle Teile der internationalen Anmeldung (Ansprüche, Beschreibung und Zeichnungen) während des internationalen vorläufigen Prüfungsverfahrens geändert werden können, normalerweise keine Notwendigkeit besteht, Änderungen der Ansprüche nach Artikel 19 einzureichen, außer wenn der Anmelder z.B. zum Zwecke eines vorläufigen Schutzes die Veröffentlichung dieser Ansprüche wünscht oder ein anderer Grund für eine Änderung der Ansprüche vor ihrer internationalen Veröffentlichung vorliegt. Weiterhin ist zu beachten, daß ein vorläufiger Schutz nur in einigen Staaten erhältlich ist.

### Welche Teile der internationalen Anmeldung können geändert werden?

Im Rahmen von Artikel 19 können nur die Ansprüche geändert werden.

In der internationalen Phase können die Ansprüche auch nach Artikel 34 vor der mit der internationalen vorläufigen Prüfung beauftragten Behörde geändert (oder nochmals geändert) werden. Die Beschreibung und die Zeichnungen können nur nach Artikel 34 vor der mit der internationalen vorläufigen Prüfung beauftragten Behörde geändert werden.

Beim Eintritt in die nationale Phase können alle Teile der internationalen Anmeldung nach Artikel 28 oder gegebenenfalls Artikel 41 geändert werden.

#### Bis wann sind Änderungen einzureichen?

Innerhalb von zwei Monaten ab der Übermittlung des internationalen Recherchenberichts oder innerhalb von sechzehn Monaten ab dem Prioritätsdatum, je nachdem, welche Frist später abläuft. Die Änderungen gelten jedoch als rechtzeitig eingereicht, wenn sie dem Internationalen Büro nach Ablauf der maßgebenden Frist, aber noch vor Abschluß der technischen Vorbereitungen für die internationale Veröffentlichung (Regel 46.1) zugehen.

#### Wo sind die Änderungen nicht einzureichen?

Die Änderungen können nur beim Internationalen Büro, nicht aber beim Anmeldeamt oder der Internationalen Recherchenbehörde eingereicht werden (Regel 46.2).

Falls ein Antrag auf internationale vorläufige Prüfung eingereicht wurde/wird, siehe unten.

#### in welcher Form können Änderungen erfolgen?

Eine Ånderung kann erfolgen durch Streichung eines oder mehrerer ganzer Ansprüche, durch Hinzufügung eines oder mehrerer neuer Ansprüche oder durch Ånderung des Wortlauts eines oder mehrerer Ansprüche in der eingereichten Fassung.

Für jedes Anspruchsblatt, das sich aufgrund einer oder mehrerer Änderungen von dem ursprünglich eingereichten Blatt unterscheidet, ist ein Ersatzblatt einzureichen.

Alle Ansprüche, die auf einem Ersatzblatt erscheinen, sind mit arabischen Ziffern zu numerieren. Wird ein Ansprüch gestrichen, so brauchen, die anderen Ansprüche nicht neu numeriert zu werden. Im Fall einer Neunumerierung sind die Ansprüche fortlaufend zu numerieren (Verwaltungsrichtlinien, Abschnitt 205 b)).

Die Änderungen sind in der Sprache abzufassen, in der dieinternationale Anmeidung veröffentlicht wird.

#### Welche Unterlagen sind den Änderungen beizufügen?

#### Begleitschreiben (Abschnitt 205 b)):

Die Änderungen sind mit einem Begleitschreiben einzureichen.

Das Begleitschreiben wird nicht zusammen mit der internationalen Anmeldung und den geänderten Ansprüchen veröffentlicht. Es ist nicht zu verwechseln mit der "Erklärung nach Artikel 19(1)" (siehe unten, "Erklärung nach Artikel 19 (1)").

Das Begleitschreiben ist nach Wahl des Anmelders in englischer oder französischer Sprache abzufassen. Bei englischsprachigen internationalen Anmeldungen ist das Begleitschreiben aber ebenfalls in englischer, bei französischsprachigen internationalen Anmeldungen in französischer Sprache abzufassen.

Anmerkungen zu Formblatt PCT/ISA/220 (Blatt 1) (Januar 1994)

### ANMERKUNGEN ZU FORMBLATT PCT/ISA/220 (Fortsetzung)

Im Begleitschreiben sind die Unterschiede zwischen den Ansprüchen in der eingereichten Fassung und den geänderten Ansprüchen anzugeben. So ist insbesondere zu jedem Ansprüch in der internationalen Anmeldung anzugeben (gleichlautende Angaben zu verschiedenen Ansprüchen können zusammengefaßt werden), ob

- i) der Anspruch unverändert ist;
- ii) der Anspruch gestrichen worden ist;
- iii) der Anspruch neu ist;
- iv) der Anspruch einen oder mehrere Ansprüche in der eingereichten Fassung ersetzt;
- v) der Anspruch auf die Teilung eines Anspruchs in der eingereichten Fassung zurückzuführen ist.

#### Im folgenden sind Beispiele angegeben, wie Änderungen im Begleitschreiben zu erläutern sind:

- [Wenn anstelle von ursprünglich 48 Ansprüchen nach der Änderung einiger Ansprüche 51 Ansprüche existieren]:
   "Die Ansprüche 1 bis 29, 31, 32, 34, 35, 37 bis 48 werden durch geänderte Ansprüche gleicher Numerierung ersetzt; Ansprüche 30, 33 und 36 unverändert; neue Ansprüche 49 bis 51 hinzugefügt."
- [Wenn anstelle von ursprünglich 15 Ansprüchen nach der Änderung aller Ansprüche 11 Ansprüche existieren]:
   "Geänderte Ansprüche 1 bis 11 treten an die Stelle der Ansprüche 1 bis 15."
- 3. [Wenn ursprünglich 14 Ansprüche existierten und die Änderungen darin bestehen, daß einige Ansprüche gestrichen werden und neue Ansprüche hinzugefügt werden]: Ansprüche 1 bis 6 und 14 unverändert; Ansprüche 7 bis 13 gestrichen; neue Ansprüche 15, 16 und 17 hinzugefügt."Oder" Ansprüche 7 bis 13 gestrichen; neue Ansprüche 15, 16 und 17 hinzugefügt; alle übrigen Ansprüche unverändert."
- [Wenn verschiedene Arten von Änderungen durchgeführt werden]:
   "Ansprüche 1-10 unverändert; Ansprüche 11 bis 13, 18 und 19 gestrichen; Ansprüche 14, 15 und 16 durch geänderten Anspruch 14 ersetzt; Anspruch 17 in geänderte Ansprüche 15, 16 und 17 unterteilt; neue Ansprüche 20 und 21 hinzugefügt."

### "Erklärung nach Artikel 19(1)" (Regel 46.4)

Den Änderungen kann eine Erklärung beigefügt werden, mit der die Änderungen erläutert und ihre Auswirkungen auf die Beschreibung und die Zeichnungen dargelegt werden (die nicht nach Artikel 19 (1) geändert werden können).

Die Erklärung wird zusammen mit der internationalen Anmeldung und den geänderten Ansprüchen veröffentlicht.

Sie ist in der Sprache abzufassen, in der die internationalen Anmeldung veröffentlicht wird.

Sie muß kurz gehalten sein und darf, wenn in englischer Sprache abgefaßt oder ins Englische übersetzt, nicht mehr als 500 Wörter umfassen

Die Erklärung ist nicht zu verwechseln mit dem Begleitschreiben, das auf die Unterschiede zwischen den Ansprüchen in der eingereichten Fassung und den geänderten Ansprüchen hinweist, und ersetzt letzteres nicht. Sie ist auf einem gesonderten Blatt einzureichen und in der Überschrift als solche zu kennzeichnen, vorzugsweise mit den Worten "Erklärung nach Artikel 19 (1)".

Die Erklärung darf keine herabsetzenden Äußerungen über den inter nationalen Recherchenbericht oder die Bedeutung von in dem Bericht angeführten Veröffentlichungen enthalten. Sie darf auf im internationalen Recherchenbericht angeführte Veröffentlichungen, die sich auf einen bestimmten Anspruch beziehen, nur im Zusammenhang mit einer Änderung dieses Anspruchs Bezug nehmen.

#### Auswirkungen eines bereits gestellten Antrags auf internationalevorläufige Prüfung

Ist zum Zeitpunkt der Einreichung von Änderungen nach Artikel 19 bereits ein Antrag auf internationale vorläufige Prüfung gestellt worden, so sollte der Anmelder in seinem Interesse gleichzeitig mit der Einreichung der Änderungen beim Internation alen Büro auch eine Kopie der Änderungen bei der mit der internationalen vorläufigen Prüfung beauftragen Behörde einreichen (siehe Regel 62.2 a), erster Satz).

## Auswirkungen von Änderungen hinsichtlich der Übersetzung derinternationalen Anmeldung beim Eintritt in die nationale Phase

Der Anmelder wird darauf hingewiesen, daß bei Eintritt in die nationale Phase möglicherweise anstatt oder zusätzlich zu der Übersetzung der Ansprüche in der eingereichten Fassung eine Übersetzung der nach Artikel 19 geänderten Ansprüche an die bestimmter/ausgewählten Ämter zu übermitteln ist.

Nähere Einzelheiten über die Erfordernisse jedes bestimmten/ausgewählten Amts sind Band II des PCT-Leitfadens für Anmelder zu entnehmen.

Anmerkungen zu Formblatt PCT/ISA/220 (Blatt 2) (Januar 1994)

## PATENT COOPERATION TREATY

## PCT

## INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

(Artikel 18 sowie Regeln 43 und 44 PCT)

Aktenzeichen des Anmelders oder Anwalts	WEITERES siehe Formbla	att PCT/ISA/220 sowie, soweit					
2003P08319WO		, nachstehender Punkt 5					
Internationales Aktenzeichen	Internationales Anmeldedatum	(Frühestes) Prioritätsdatum					
PCT/DE2004/001153	(Tag/Monat/Jahr) 02/06/2004	(Tag/Monat/Jahr) 10/06/2003					
Anmelder	02/06/2004	10/06/2003					
Allineide							
a=====================================							
SIEMENS AKTIENGESELLSCHAFT							
Dieser internationale Recherchenbericht wurde von der Internationalen Recherchenbehörde erstellt und wird dem Anmelder gemäß Artikel 18 übermittelt. Eine Kopie wird dem Internationalen Büro übermittelt.							
Dieser internationale Recherchenbericht um	faßt insgesamt 3 Blätter.						
i —	ells eine Kopie der in diesem Bericht genannte	n Unterlagen zum Stand der Technik bei					
Grundlage des Berichts							
	nationale Recherche auf der Grundlage der int ereicht wurde, sofern unter diesem Punkt nicht						
	echerche ist auf der Grundlage einer bei der Be eldung (Regel 23.1 b)) durchgeführt worden.	ehörde eingereichten Übersetzung der					
b. Hinsichtlich der in der interna	ationalen Anmeldung offenbarten <b>Nucleotid-</b> u	nd/oder Aminosäuresequenz siehe Feld Nr. 1.					
2. Bestimmte Ansprüche hab	en sich als nicht recherchierbar erwiesen (s	eiehe Feld II).					
3. Mangelnde Einheitlichkeit	der Erfindung (siehe Feld III).						
Hinsichtlich der Bezeichnung der Erfind	luna						
X wird der vom Anmelder einge	<del>-</del>						
wurde der Wortlaut von der E							
•							
C Line in Minh day 7							
5. Hinsichtlich der Zusammenfassung	anialida Adda de la completa del completa del completa de la completa del completa del la completa del completa de la completa del completa del completa del la completa del						
X wird der vom Anmelder einge		anno una des Debitado fontamente					
Der Anmelder kann der Behö Recherchenberichts eine Ste	iel 38.2b) in der in Feld Nr. IV angegebenen Fa rde innerhalb eines Monats nach dem Datum ( Illungnahme vorlegen.	der Absendung dieses internationalen					
6. Hinsichtlich der Zeichnungen							
a. ist folgende Abbildung der Zeichnun	gen mit der Zusammenfassung zu veröffentlich	nen: Abb. Nr. 1					
X wie vom Anmelder von							
wie von der Behörde	ausgewählt, weil der Anmelder selbst keine At	bildung vorgeschlagen hat.					
wie von der Behörde	ausgewählt, weil diese Abbildung die Erfindun	g besser kennzeichnet.					
b. wird keine der Abbildungen m	nit der Zusammenfassung veröffentlicht.						

#### INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Internationales Aktenzeichen PCT/DE2004/001153

A. KLASSIFIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES IPK 7 H04L12/56 Nach der Internationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassifikation und der IPK **B. RECHERCHIERTE GEBIETE** Recherchierter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbole) IPK 7 H04L Recherchierte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, soweit diese unter die recherchierten Gebiete fallen Während der internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Name der Datenbank und evtl. verwendete Suchbegriffe) EPO-Internal C. ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN Kategorie<sup>o</sup> Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile Betr. Anspruch Nr. X WO 01/86851 A (ANSON COLIN I ; HEWLETT 1,12 PACKARD CO (US)) 15. November 2001 (2001-11-15) Υ Seite 4, Zeile 28 - Seite 5, Zeile 11 2-11,13, Seite 5, Zeile 26 - Seite 7, Zeile 8 Abbildungen 1,2 Υ WO 02/052869 A (CELLGLIDE TECHNOLOGIES 2-11,13,CORP; WHITE DUNCAN ROHAN; SATT AHARON (IL); LA) 4. Juli 2002 (2002-07-04) Seite 7, Zeile 9 - Zeile 23 Seite 8, Zeile 2 - Seite 9, Zeile 5 Abbildung 3 WO 99/05828 A (ERICSSON TELEFON AB L M) Α 1 - 144. Februar 1999 (1999-02-04) Seite 6, Zeile 25 - Seite 9, Zeile 22 Weitere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu Siehe Anhang Patentfamilie \*T\* Spätere Veröffentlichung, die nach dem internationalen Anmeldedatum oder dem Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist und mit der Besondere Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen "A" Veröffentlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, aber nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist Anmeldung nicht kollidiert, sondern nur zum Verständnis des der Erfindung zugrundeliegenden Prinzips oder der ihr zugrundeliegenden Theorie angegeben ist "E" älteres Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen Anmeldedatum veröffentlicht worden ist Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann allein aufgrund dieser Veröffentlichung nicht als neu oder auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden "L" Veröffentlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft erscheinen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer anderen im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden soll oder die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann nicht als auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden, wenn die Veröffentlichung mit einer oder mehreren anderen Veröffentlichungen dieser Kategorie in Verbindung gebracht wird und ausgeführt)

\*O\* Veröffentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung,
eine Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht

\*P\* Veröffentlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach
dem beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist diese Verbindung für einen Fachmann naheliegend ist \*&\* Veröffentlichung, die Mitglied derselben Patentfamilie ist Datum des Abschlusses der internationalen Recherche Absendedatum des internationalen Recherchenberichts 28. Oktober 2004 09/11/2004 Name und Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde Bevollmächtigter Bediensteter Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk Tel. (+31–70) 340–2040, Tx. 31 651 epo nl, Müller, N Fax: (+31-70) 340-3016

## INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Angaben zu Veröffentlichungen, die zur selben Patentfamilie gehören

Internationales Aktenzeichen PCT/DE2004/001153

Im Recherchenbericht angeführtes Patentdokument			Datum der Veröffentlichung	Mitglied(er) der Patentfamilie		Datum der Veröffentlichung	
WO O	186851	Α	15-11-2001	EP WO US	1281269 0186851 2003079013	A2	05-02-2003 15-11-2001 24-04-2003
WO 0	2052869	A	04-07-2002	EP WO	1413151 02052869		28-04-2004 04-07-2002
WO 9	905828	A	04-02-1999	AU AU BR CA CN EP NZ WO	739717 8369898 9810796 2297125 1271488 0997018 502339 9905828	A A A1 T A1 A	18-10-2001 16-02-1999 25-07-2000 04-02-1999 25-10-2000 03-05-2000 30-11-2001 04-02-1999

**GEBIET DES PATENTWESENS** Absender: INTERNATIONALE RECHERCHENBEHÖRDE An: SCHRIFTLICHER BESCHEID DE INTERNATIONALEN IPS AM Mch P RECHERCHENBEHÖRDE (Regel 43bis.1 PCT) NOV 0 8 2004 Absendedatum (Tag/Monat/Jahr) siehe Formular PCT/ISA/210 (Blatt 2) time limit Aktenzeichen de WEITERES VORGEHEN siehe Formular PCT/ISA/220 siehe Punkt 2 unten Internationales Anmeldedatum (Tag/Monat/Jahr) Internationales Aktenzeichen Prioritätsdatum (Tag/Monat/Jahr) PCT/DE2004/001153 02.06.2004 10.06.2003 Internationale Patentklassifikation (IPK) oder nationale Klassifikation und IPK H04L12/56 Anmelder SIEMENS AKTIENGESELLSCHAFT 1. Dieser Bescheid enthält Angaben zu folgenden Punkten: □ Feld Nr. I Grundlage des Bescheids ☑ Feld Nr. II Priorität ☐ Feld Nr. III Keine Erstellung eines Gutachtens über Neuheit, erfinderische Tätigkeit und gewerbliche Anwendbarkeit ☐ Feld Nr. IV Mangelnde Einheitlichkeit der Erfindung Begründete Feststellung nach Regel 43bis.1(a)(i) hinsichtlich der Neuheit, der erfinderischen Tätigkeit und der gewerblichen Anwendbarkeit; Unterlagen und Erklärungen zur Stützung dieser Feststellung Feld Nr. VI Bestimmte angeführte Unterlagen Bestimmte Mängel der internationalen Anmeldung Feld Nr. VIII Bestimmte Bemerkungen zur internationalen Anmeldung **WEITERES VORGEHEN** Wird ein Antrag auf internationale vorläufige Prüfung gestellt, so gilt dieser Bescheid als schriftlicher Bescheid der mit der internationalen vorläufigen Prüfung beauftragten Behörde ("IPEA"); dies trifft nicht zu, wenn der Anmelder eine andere Behörde als diese als IPEA wählt und die gewählte IPEA dem Internationale Büro nach Regel 66.1bis b) mitgeteilt hat, daß schriftliche Bescheide dieser Internationalen Recherchenbehörde nicht anerkannt werden. Wenn dieser Bescheid wie oben vorgesehen als schriftlicher Bescheid der IPEA gilt, so wirdser Anmelder autseforder, bei der IPEA vor Ablauf von 3 Monaten ab dem Tag, an dem das Formblatt PCT/ISA/220 abgesandt wurde oder vor Ablauf von 22 Monaten ab dem Prioritätsdatum, je nachdem, welche Frist später abläuft, eines Schriftliche Stellungnahme und, wo dies angebracht ist, Anderungergein zureichens Weitere Optionen siehe Formblatt PCT/ISA/220. Nähere Einzelheiten siehe die Anmerkungen zu Formblatt PCT/ISA/220. Bevollmächtigter Bediensteter

VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMEN

Name und Postanschrift der mit der internationalen Recherchenbehörde

Europäisches Patentamt D-80298 München Tel. +49 89 2399 - 0 Tx: 523656 epmu d Fax: +49 89 2399 - 4465

Müller, N

Tel. +49 89 2399-7144



## 10/559776

# SCHRIFTLICHER BESCHEID DER INTERNATIONALEN RECHERCHEBEHÖRDE

a) !

Internationales Aktenzeichen PCT/DE2004/001153

IAP8 RGC'd FUTTO U7 DEC 2005

			1 2 2 2003				
	Fel	ld N	r. I Grundlage des Bescheids				
1.	. Hinsichtlich der <b>Sprache</b> ist der Bescheid auf der Grundlage der internationalen Anmeldung in der Sprache erstellt worden, in der sie eingereicht wurde, sofern unter diesem Punkt nichts anderes angegeben ist.						
	Der Bescheid ist auf der Grundlage einer Übersetzung aus der Originalsprache in die folgende Sprache erstellt worden, bei der es sich um die Sprache der Übersetzung handelt, die für die Zwecke der internationalen Recherche eingereicht worden ist (gemäß Regeln 12.3 und 23.1 b)).						
2.	Hinsichtlich der <b>Nucleotid- und/oder Aminosäuresequenz</b> , die in der internationalen Anmeldung offenbart wurde und für die beanspruchte Erfindung erforderlich ist, ist der Bescheid auf folgender Grundlage erstellt worden:						
	a. <i>F</i>	Art c	les Materials				
	1		Sequenzprotokoll				
	İ		Tabelle(n) zum Sequenzprotokoll				
	b. Form des Materials						
	ı		in schriftlicher Form				
	ļ	<b></b>	in computerlesbarer Form				
	c. Zeitpunkt der Einreichung						
	[		in der eingereichten internationalen Anmeldung enthalten				
	[		zusammen mit der internationalen Anmeldung in computerlesbarer Form eingereicht				
	[		bei der Behörde nachträglich für die Zwecke der Recherche eingereicht				
3.		ein od:	urden mehr als eine Version oder Kopie eines Sequenzprotokolls und/oder einer dazugehörigen Tabelle gereicht, so sind zusätzlich die erforderlichen Erklärungen, daß die Information in den nachgereichten er zusätzlichen Kopien mit der Information in der Anmeldung in der eingereichten Fassung übereinstimmt w. nicht über sie hinausgeht, vorgelegt worden.				
4.	Zusätzliche Bemerkungen:						

# SCHRIFTLICHER BESCHEID DER INTERNATIONALEN RECHERCHEBEHÖRDE

Internationales Aktenzeichen PCT/DE2004/001153

_	Fel	d Nr. II	Priorität				
1.	$\boxtimes$	Das fo	lgende Dokument is	noch nicht eingereicht worden:			
		⊠	Abschrift der früher und 66.7(a)).	en Anmeldung, deren Priorität beansprucht worden ist (Regel 43 <i>bis</i> .1			
			Übersetzung der fri und 66.7(b)).	iheren Anmeldung, deren Priorität beansprucht worden ist (Regel 43bis.1			
				, die Gültigkeit des Prioritätsanspruchs zu prüfen. Der Bescheid wurde trotzdem ß das beanspruchte Prioritätsdatum das maßgebliche Datum ist.			
2.		Prioritä	Bescheid ist ohne Berücksichtigung der beanspruchten Priorität erstellt worden, da sich der itsanspruch als ungültig erwiesen hat (Regeln 43 <i>bis</i> .1 und 64.1). Für die Zwecke dieses Bescheids ner das vorstehend genannte internationale Anmeldedatum als das maßgebliche Datum.				
3.	Etw	aige zus	sätzliche Bemerkung	en:			
	erfi		Begründete Fest hen Tätigkeit und d lieser Feststellung	stellung nach Regel 43 <i>bis</i> .1(a)(i) hinsichtlich der Neuheit, der Ier gewerblichen Anwendbarkeit; Unterlagen und Erklärungen zur			
1.	Fes	tstellung	9				
	Neu	heit		Ja: Ansprüche 2-11,13,14 Nein: Ansprüche 1,12			
Erfinderische Tätigkeit			e Tätigkeit	Ja: Ansprüche Nein: Ansprüche 1-14			
	Gew	verbliche	e Anwendbarkeit	Ja: Ansprüche: 1-14 Nein: Ansprüche:			
2.	Unte	erlagen	und Erklärungen:				
	sieh	e Beibl	att				
				·			
	Feld	Nr. VII	Bestimmte Mäng	el der internationalen Anmeldung			

Es wurde festgestellt, daß die internationale Anmeldung nach Form oder Inhalt folgende Mängel aufweist:

siehe Beiblatt

## SCHRIFTLICHER BESCHEID DER INTERNATIONALEN RECHERCHEBEHÖRDE

Internationales Aktenzeichen PCT/DE2004/001153

## Feld Nr. VIII Bestimmte Bemerkungen zur internationalen Anmeldung

Zur Klarheit der Patentansprüche, der Beschreibung und der Zeichnungen oder zu der Frage, ob die Ansprüche in vollem Umfang durch die Beschreibung gestützt werden, ist folgendes zu bemerken:

siehe Beiblatt

- 1. Es wird auf die folgenden Dokumente verwiesen:
  - **D1**: WO 01/86851 A (ANSON COLIN I; HEWLETT PACKARD CO (US)) 15. November 2001 (2001-11-15)
  - D2: WO 02/052869 A (CELLGLIDE TECHNOLOGIES CORP; WHITE DUNCAN ROHAN; SATT AHARON (IL); LA) 4. Juli 2002 (2002-07-04)

## 2. Zu Punkt V

j

Begründete Feststellung hinsichtlich der Neuheit, der erfinderischen Tätigkeit und der gewerblichen Anwendbarkeit; Unterlagen und Erklärungen zur Stützung dieser Feststellung

2.1 Das Dokument D1 offenbart (siehe insbesondere Seite 4, Zeile 28 bis Seite 5, Zeile 11; Seite 5, Zeile 26 bis 27; Seite 6, Zeile 5 bis 18; und Abbildung 1 und 2) in Übereinstimmung mit allen Merkmalen des Anspruchs 1 ein Verfahren zur Datenverkehrsseparierung (siehe Seite 4, Zeile 28 bis 31) in einem paketorientiert arbeitenden Mobilfunknetz (siehe Seite 5, Zeile 26 bis 27; und Element "17" in Abbildung 1), bei dem in einem Zugangsnetzknoten (siehe Element "50" in Abbildung 2) des Mobilfunknetzes ein aufkommender Datenverkehr (siehe "user packet-data traffic" auf Seite 4, Zeile 29, bestehend aus einer Mehrzahl von jeweils mehrere Datenströme umfassende Layer2-Verbindungen (es sollte beachtet werden, daß dies ein implizites Merkmal des Datenverkehrs in einem GPRS Netz, wie in D1 beschrieben, ist) gezielt hinsichtlich einer verbindungsund/oder datenstromspezifischen Behandlung separiert wird (siehe Seite 4, Zeile 28 bis 31; Seite 5, Zeile 6 bis 8; und Seite 6, Zeile 5 bis 12) und gegebenenfalls anteilig (siehe Datenstrom "53" in Abbildung 2) über eine entsprechende Behandlung ausführende Bearbeitungseinheit (siehe Element "60" in Abbildung 2) geleitet wird (siehe Seite 5, Zeile 9 bis 11; und Seite 6, Zeile 14 bis 18).

Der Gegenstand des Anspruchs 1 ist daher **nicht neu**, siehe Artikel 33 (1) und (2) PCT.

2.2 Die gleichen Bemerkungen, die im obigen Abschnitt 2.1 bezüglich Anspruch 1 gemacht wurden, sind auch für den unabhängigen Anspruch 12 gültig, da dieser Anspruch mit einer Ausnahme die selbe Merkmalskombination aufweist wie

Anspruch 1 in Form eines Systemanspruchs für ein Mobilfunknetz, dessen Einheiten das Verfahren nach Anspruch 1 ausführen. Diese Ausnahme, daß die Separierung gemäß vorgegebener Informationen im Zugangsnetzknoten erfolgt, ist jedoch auch in **D1** (siehe Seite 6, Zeile 9 bis 10) offenbart.

Daher ist der Gegenstand des Anspruchs 12 ebenfalls **nicht neu**, siehe Artikel 33 (1) und (2) PCT.

2.3 Es sollte außerdem beachtet werden, daß, selbst wenn der Einwand bezüglich mangelnder Neuheit der Ansprüche 1 und 12 aufgrund einer geringfügig anderen Interpretation des Wortlauts in Dokument D1 in Frage gestellt werden sollte, der Gegenstand dieser Ansprüche hinsichtlich der Offenbarung von D1 und dem allgemeinen Fachwissen des Fachmanns im Gebiet der Mobilfunknetze und entsprechender Datenverkehrsseparierungsverfahren keine erfinderische Tätigkeit erkennen läßt, siehe Artikel 33 (3) PCT.

Insbesondere sollte beachtet werden, daß **D1** zwar nur eine Separierung und spezifische Bearbeitung der (Layer2-) Verbindungen vorsieht (siehe Seite 6, Zeile 9 bis 10, "destined for a VAS <u>resource</u>"). Jedoch würde ein Fachmann, der mit dem daraus resultierenden Problem der **geringen Granularität der Bearbeitung** konfrontiert wäre, auf der Suche nach einer entsprechenden Lösung auf das Dokument **D2** stoßen, das in einem ähnlichen Zusammenhang (d.h. Datenverkehrsseparierung) ein Verfahren beschreibt, bei dem der Datenverkehr nicht nur in einzelne Verbindungen sondern vielmehr in einzelne **Datenströme** (application flows) separiert wird, die in einer entsprechenden Bearbeitungseinheit **spezifisch bearbeitet** werden (siehe D2, Seite 7, Zeile 10 bis 15).

2.4 Aber auch die abhängigen Ansprüche 2 bis 11, 13 und 14 enthalten keine zusätzlichen Merkmale, die, in Kombination mit den Merkmalen irgendeines Anspruches, auf den sie jeweils rückbezogen sind, zu einem auf erfinderischer Tätigkeit beruhenden Gegenstand führen könnten, da die Merkmale dieser Ansprüche lediglich Weiterbildungen sind, die im Prinzip ebenfalls aus Dokument D1 (siehe insbesondere Seite 4, Zeile 28 bis Seite 5, Zeile 11; und Seite 5, Zeile 26 bis Seite 7, Zeile 8), Dokument D2 (siehe insbesondere Seite 7, Zeile 9 bis 23; Seite 8, Zeile 2 bis Seite 9, Zeile 5; und Abbildung 3) bekannt sind, oder naheliegende Ausgestaltungsdetails darstellen, die dem Fachmann im Gebiet der Mobilfunknetze und entsprechender Datenverkehrsseparierungsverfahren

)

allgemein bekannt sind.

Daher erfüllen die abhängigen Ansprüche 2 bis 11, 13 und 14 ebenfalls **nicht** die Erfordernisse des Artikels 33 (1) und (3) PCT.

### 3. Zu Punkt VII

## Bestimmte Mängel der internationalen Anmeldung

- 3.1 Die unabhängigen Ansprüche 1 und 12 sind nicht in der zweiteiligen Form nach Regel 6.3 b) PCT abgefaßt. Im vorliegenden Fall erscheint die Zweiteilung jedoch zweckmäßig. Folglich gehören die in Verbindung miteinander aus dem Stand der Technik (**D1**) bekannten Merkmale in den Oberbegriff (Regel 6.3 b) i) PCT) und die übrigen Merkmale in den kennzeichnenden Teil (Regel 6.3 b) ii) PCT).
- 3.2 Im Widerspruch zu den Erfordernissen der Regel 5.1 a) ii) PCT enthält die Beschreibung keine die Dokumente **D1 und D2** berücksichtigende Beschreibungseinleitung vorzugsweise in einer Form, daß der erfinderische Gedanke des beanspruchten Sachverhalts leicht zu verstehen ist.

### 4. Zu Punkt VIII

## Bestimmte Bemerkungen zur internationalen Anmeldung

- 4.1 Die Bedingungen in den Ansprüchen 1 und 2 sind nicht klar, Artikel 6 PCT. Es ist nicht klar ob die Merkmale "verbindungsspezifische Behandlung" und "datenstromspezifische Behandlung" durch eine "und-" oder durch eine "oder-" Bedingung miteinander verknüpft sind.
- 4.2 Desweiteren sollte der Ausdruck "insbesondere" in Anspruch 4 vermieden werden, da dies eine Zweideutigkeit hervorrufen kann, siehe PCT Richtlinien, Teil II, Kapitel 5.40. Ein Ausdruck wie "insbesondere" hat keinen einschränkenden Einfluß auf den Umfang eines Anspruchs, weil das dem Ausdruck folgende Merkmal als ausschließlich optional angesehen wird.
- 4.3 Die eingeklammerten Merkmale "(GPRS)", "(PDP-Kontext)", "(Interne Policy)", "(AAA-Server)" und "(RADIUS)" in den Ansprüchen 1 bis 7, 10 bis 12 und 14

## SCHRIFTLICHER BESCHEID DER INTERNATIONALEN RECHERCHEBEHÖRDE (BEIBLATT)

Internationales' Aktenzeichen.

PCT/DE2004/001.153

sind keine Bezugszeichen im Sinne der Regeln 6.2 b) und 11.13 l) m) PCT. Da jedoch Bezugszeichen keinen einschränkenden Effekt auf einen Anspruch haben, ist es unklar, ob diese eingeklammerten Merkmale Einschränkungen sind oder nicht. Demnach sind solche eingeklammerten Merkmale nicht gestattet, siehe PCT Richtlinien, Teil II, Kapitel 5.11.

Es sollte beachtet werden, daß jede Abkürzung, wenn sie erstmals in den Ansprüchen genannt wird, in ihrer ausgeschriebenen Form eingeführt werden sollte (z.B. "...Authorization and Accounting Server, AAA-Server,..."). Desweiteren sollten Abkürzungen durch ein von der für Bezugszeichen verwendeten Klammer unterscheidbares Satzzeichen getrennt werden.